

### "Soldier Asleep"

by MARGARET LEIGHTON

A short-short condensation of a feature in "Classmate" Magazine for August 12, 1945.

When Lissa, the blonde center girl, arrived at Ed's Cross-Roads Lunch Room the place was empty, except for a little soldier asleep on a bench in the corner.

"He came in about a hour ago," said he, "to meet some buddies here," said Sam, the big Negro who worked nights cleaning up. "He seemed all tuckered out—but I'll get him out if you say—"

"Leave him sleep," Lissa said, surprised at the note of anxious apology in Sam's voice.

She looked at the sprawled figure. The newly risen sun beamed on the row of red ribbons across the breast of his tunic. His arms thrust upward covered his face entirely.

"Lead to the world, the poor little guy!" said Lissa. "From the looks of them ribbons, he's earned it!"

"I didn't know—with Mr. Ed talking like he does—" Sam said.

"Say, what's got into you?" Lissa asked indignantly. "He's a soldier, isn't he? Since when did he start turning a soldier out?"

Lissa went about her work serving the incoming truck drivers. "Imagine old Ed putting a soldier out of the place!" she said to one of them. "Why, there isn't a more patriotic man in this country. Can't do enough for the boys in uniform, he can't. Why's the free meal he's handed out—maybe you didn't know it, but his youngest boy, Johnny, was an aviator and died in one of them Jap prison camps. Ed talks like a awful hard."

"So that's it," Mac, the truck driver, said. "I wondered when I lit into me so hard when I come through from carrying a load of Jap Relocation Camp stuff."

"Ed was just had come in. He took up the conversation. "Some boys to send me all back to Japan when the war. But I says, why they will them?" Ed's voice was low and in its intensity. "Just how I've down there at the camp and shovel 'em under!"

### Delta Japanese Appeal Newell Camp Sentences

SAN FRANCISCO — Five boys, born in California of Japanese parents, carried to federal court last Tuesday an appeal that they be absolved of jail sentences imposed by camp authorities at the Tule Lake Segregation Center for violation of camp rules.

They were found guilty by the camp officers of wearing armbands carrying rising sun flag and the Japanese characters "working for country." Another accusation was that they sounded bugles in violation of Tule Lake camp orders.

The five are Thomas T. Imagawa, 17, born in Freeport, sentenced by the camp authorities to 370 days, with 120 days suspended; Haruo Tateyama, 15, born in Clarkburg, and Shoso Yamasaki, 17, born in Salinas, each 180 days; Saige Okada, 17, born in Irvington, and Shoso Takahashi, 16, born in San Mar-

### What's Going On? News of Californians You May Know

SACRAMENTO — Massemom Mizutani died at the Sacramento County hospital on August 8th.

Mr. Mizutani had suffered from a heart ailment for years. Bro't back to Sacramento by his daughter, Miyo, he died a few days following his return.

The body was taken to Lamar, Colo., where funeral arrangements were made by members of the family. Two daughters who had relocated in Detroit, Mich., returned to Lamar for the service.

STOCKTON — Jack Kiyof of Modesto is busy on his farm. He also leases 40 acres adjoining and plans to cultivate that, too.

He reports heavy cooperation from the people of Modesto, comparable in every way to the pre-war attitude.

SANTA ROSA — Juro Hamamoto and his family are operating the apple drying plant in Napa, Calif.

Growers in the area are supplying them with fruit for their operations. They report cordial relations with their neighbors.

SAN FRANCISCO — Dr. Seizo Murata, who was one of the first evacuees to return to San Francisco, reports he is doing well with patients, booked solid for as much as two weeks in advance. Dr. Murata also teaches at the University of California Dental College.

SAN FRANCISCO — The JACL gave a sukiyaki dinner for 25 servicemen recently at the International Institute.

The League plans a social evening for its at the American Friends Service Committee Hall soon. A program of dances and plays is being arranged. Refreshments will be served.

STOCKTON — Shuichi Yoshimoto has accepted a job as manager of the American Friends Service Committee Hall soon. A program of dances and plays is being arranged. Refreshments will be served.

### Calif. Japanese Threatened

SANTA ROSA (Sonoma Co.) — Sheriff Harry Patteson reported a Japanese alien complained to him that two men threatened to kill him if he did not move from his Sebastopol ranch home in 48 hours.

The Japanese is K. Morita, recently returned from an Arizona relocation center. He is the husband of an American-born woman of Japanese parentage. They have eight children.

The sheriff said Morita told him two white men appeared at his home immediately after his return, and told him they would return in 48 hours with 400 persons to kill him if he were not gone.

Patteson said he placed guards on the ranch.

### What's Doing in the Churches

**Buddhist Church**  
1942 Market Street  
Young People's Meeting  
10:30 A. M. — Sunday School.  
Sunday — Aug. 26 — 8 P. M.  
Rev. Tunoda will deliver the sermon.  
Immediately following the service a Singing will be held. Everyone is cordially invited to attend.

**WANT ADS**

FOR SALE — 7-room modern brick house, 2, 2-room apt. upstairs rented. Good income. Big car garage. 6-8 p.m., 2717 Curtis St.

FOR SALE — 3-room house, divided into two complete units, or can be used as a 4-unit unit. Well located in Capitol Hill residential. Automatic gas heating. One month immediate occupancy. Price \$3600. Inquire at The Times office.

3209 MARION  
6-room brick house with automatic water heater. School is across the street, 1 block to University. Call 2415 E. 17th Ave. Phone 40025.

WANTED — School girl for plain cooking on 2415 E. 17th Ave. Phone 40025.

FOR SALE — 38-room apartment house, steam heat included in rental. Monthly income, \$159. Call Tabor 8045 evenings.

FOR SALE — 5-room house with 2-car garage on 2 lots. Bargain. 2345 Curtis St.

FOR SALE — 240 acres near Sugar Valley, Arapahoe. 40 acres Twin Lakes water; 8-room house; barn; lake; electricity. Rent for \$25 per acre. Call Armand at PE 2278 or Monte Carrol Realtors, FE 2433.

WANTED — House maid for small east-town hotel. \$50.00 per month. Good home and more wages if steady & reliable. You will be treated well. Write postal: Riverside Hotel, East Sulphur Spgs., Colo. Phone 771.

2921 CHIMPA  
Good 2-story, 4-room house. Strictly modern. 1 1/2 lots, 3-400 garage. Call Mr. Urlek, Eng. 1234 W. CH 4387.

WANTED — Dishwasher. Apply Chung King Club, 1712 Curtis St.

FOR SALE — 9-room house, 4 apt. units & rooms. Good income with good living quarters. Near City Park. Immediate possession. 2026 Ordway St. Best owner. No phone calls.

WANTED — A few young men for our vegetable stand in Alameda County. Top wages with board and room furnished. Sun Marketing Co., 2613 Larimer St., Phone KE 5842; nights, GI 3019.

WANTED — Cook & second maid for family of 3 adults. Two permanent positions open. Top wages. American Japanese welcome. Call EM 6162 for appointment.

WANTED — Man and woman for greenhouse work. Skyland Greenhouse, W. 20th near Hooker St.

WANTED — Beauty operators, manicurist, person. Also Agent Beauty Salon, 613 - 15th St.

### Sacramento Be: Japanese Language Schools Should Not Be Allowed

Speaking at a meeting in Visalia last week under the sponsorship of the Ivanhoe Citizens League, John R. Lechner, executive director of the American Education League, voiced a warning which commands the immediate attention of lawmakers and the public alike.

Another "Munich" seems imminent, he said, because of the apparent desire in some quarters to appease rather than punish the Japanese.

Applly enough, he spoke following a victory rally marking the end of a conflict which to a major degree is attributed to just such appeasement, to say nothing of the lack of proper punishment in the past for those inclined to aggression.

Nor does Lechner's demands for caution as regards the Japanese in the United States imply people should disregard a preceding speaker's plea for tolerance toward racial groups. Lechner merely gave facts about which all should be well aware.

This applies particularly to his statement that the "Munich" trial and "I think we can be good Christians and good Americans and still ask the legislature to outlaw for all time the Japanese language schools and the 15 Japanese associations." (In Calif.) which were controlled directly by Tokio.

To feel otherwise surely is to lack something. Americanism calls for and Christianity stands for these schools and associations functioned for neither their American nor Christian purposes. And most of the Japanese in America responsible for their double-crossed A.A.I. though only 8,000 have admitted their allegiance to Japan.

### Nakama Wins 2 Natl. Swim Titles

AKRON, Ohio. — Keo (Kiyoshi) Nakama, Ohio State college swimming star, won two national championships recently in the 1945 world's national A.A.I. swimming team championships.

Nakama, who will receive his master's degree soon at Ohio State and will return to his native home soon to become a coordinator of swimming, won the 200 and 400 meter free-style championships.

sh) Nakama, Ohio State college swimming star, won two national championships recently in the 1945 world's national A.A.I. swimming team championships.

Nakama, who will receive his master's degree soon at Ohio State and will return to his native home soon to become a coordinator of swimming, won the 200 and 400 meter free-style championships.

### VAGABONDS-- Pre-Labor Day "SPREE"

Following the success of their last dance, the Vagabonds are leading up to another worthwhile evening of entertainment, scheduled to take place on Saturday, September 1st.

A new word entering the local Nisei's vocabulary will probably be Walter Newell and His Orchestra, with whose melodic music rests the hit attraction of this Labor Day Dance.

Remember! A week from today! So hurry all—and hustle a date!

### Manzanar Orphans Welcomed At L. A. Orphanages

LOS ANGELES — From the Children's Village, Manzanar, 45 orphans departed, 10 of them destined for Los Angeles.

On Aug. 17 the 8 girls entered Frances De Pauw School, and the 2 boys the Spanish American Institute. Both of these homes are operated by Methodist affiliations, but have no racial or religious restrictions although most of their young charges are of Spanish American descent.

"The Nisei children from Manzanar are getting along fine," both homes report. "They are just the same as the other children to both their playmates and their teachers."

Before accepting the responsibility of these Manzanar girls the Frances De Pauw heads called the older girls together and asked them how they felt about the girls voted "yes"—unanimously.

**FOR** Convertible Tops  
Custom-Tailored Seat Covers  
**SEE** SAMMY KURATOMI  
**AT** MINUTE AUTO SERVICE  
21st & Curtis Sts. Phone Tabor 2742  
Open 8:30 A.M. to 11:00 P.M.  
BROADWAY AUTO TOPS  
Broadway at Stout St. Phone Tabor 7321

**PING-& GEORGE MOTOR SERVICE**  
Complete Truck and Auto Repairs  
TEXACO PRODUCTS — AUTOMOTIVE REPAIRS  
Operated by Ping Oda and George Kuramoto  
20th & Lawrence Sts. Denver 2, Colorado Phone: MAin 9373  
Washing Greasing  
Open 7 A.M. — 11 P.M. Every Day

The Name to Remember in Denver when ordering flowers for any occasion is **THE BLOSSOM SHOP**  
And The Names to Remember for personalized service on your orders are Johanne Fukushima, Jimmie Nakai, and Mikki Fukushima.  
**The Blossom Shop**  
Phone: MAin 1903 221 E. 7th Ave. Day: Tabor 6297  
"For your convenience, just phone us & charge your orders with the Armed Forces"

**ARAPAHOE**  
Truck & Auto Service  
21st and Arapahoe Sts. Denver 2, Colorado TEL: MAin 1864  
**TEXACO PETROLEUM PRODUCTS**  
Official Brake & Light Inspection Station, No. 1280  
Tire Recapping Service  
PROMPT SERVICE AT REASONABLE RATES

**Lucky Florist**  
1330 20th St., Denver Phone MAin 7404  
Import Floral Designs From Los Angeles  
Our Specialty!  
Coronets • Wedding Bouquets • Funeral Designs  
Caskets • Gardening at Reasonable Prices

VAGABONDS Present:  
**"LABOR-DAY DANCE"**  
Walter Newell & His Orchestra  
Saturday, September 1st  
**CORONADO CLUB**  
16th Ave. & Clarkson St.  
COUPLES AFFAIR SPORTS FORMAL

**NEW YORK BEAUTY SALON**  
YOSHIKO ARIKI  
226 15th St., Denver, Colo. Tabor 1435  
Res. Phone: Tabor 7355  
Shampoo—Wave \$1.00  
Guaranteed Permanents \$4.00 & up

**UNIVERSAL RADIO SERVICE**  
1108 - 18th Street  
Denver 2, Colorado  
Phone KEystone 3910  
We Repair  
Radios, Irons, Hotplates  
For Sale  
Electric Wire, Cord  
Iron Cords, Plugs, Sockets.

**20TH STREET Beauty Shoppe**  
1225 - 20th St., Denver  
Joeska Hirotsu, Prop.  
Permanent Wave Specialist  
HALLIWELL  
Kara-Ko-Wave  
Tel: Tabor 8428  
Hours: 9 to 5  
Evenings by Appointment

For Expert Radio Service  
**RADIO Maintenance Co.**  
1320 16th St., Denver 2  
TEL: Tabor 1971  
George "Munch" Nakachi  
Gen'l Radio Repair, Supplier  
Electric Appliances  
Prompt Service At Reasonable Rates

Distinctive Hairstyling, Permanent Waving  
Contour and Revlon Cosmetics  
**Angel Beauty Salon**  
615 Fifteenth Street—Denver, Colorado  
Telephone: KEystone 9224

FOR TASTE  
**Creapot Inn**  
1814 Larimer St. Denver, Colo. Phone MAin 9849  
Continental Dinner

Under New Management  
Completely Redecorated  
**Ichijo Cafe**  
1220 - 20th St.  
Fine Food At Reasonable Prices with Good Service  
Large Room for Parties

M. M. NAKADATE,  
M. D., D. D. S.  
Dentistry  
Phone MAin 3458  
640 So. Stanford Street  
Los Angeles, California

**20TH STREET CAFE**  
1123 20th Street  
Phone KEystone 9053  
American & Chinese Food  
Open Week Days  
6:00 a.m. - 8:00 p.m.  
Sundays Closed  
Reservations by Appointment  
GOOD FOOD AT REASONABLE PRICES  
Home-Baked Pastries

**HI-Q RADIO SERVICE**  
920 19th St., Denver, Colo.  
Portable Radio Specialist  
George Hirotsu  
Radio Engineer  
Phonograph Motors; Stereo Wires; Antenna Sets; "B" Batteries; Lamps & Small; Dayton 1/4 "B" SILENT; Quality Phonograph Needles; Electric Wires;

**Olympic Hotel**  
2226 1/2 Larimer St. Denver 3, Colorado  
Tel: Tabor 9441  
Light Housekeeping  
Mgr. G. M. OHARA

**Want A Job?**  
Produce Sheds—Home Logging—Sawmills  
ANY TYPE BILLS  
Relocation Opportunities  
No Charge For Service

**See-JIM YANARRI**  
AN OFFICE OF  
Coordinated Labor Resources  
Big Spruce Logging Operation  
1229 Larimer St., Denver, Colo. TEL: KEystone 3971

FOR GOOD SERVICE  
Reasonable Rates  
**ROCKY Mtn CLEANERS**  
ODORLESS DRY CLEANING  
1848 Larimer St.  
Denver, Colo.  
Phone Clerry 2757

**MARY'S BARBER SHOP**  
Mary C. Hirata  
2024 Larimer Street  
Denver, Colorado  
Phone Tabor 6595

**KAWAMATA Shoe Repair Shop**  
1217 - 19th Street  
DENVER 2, COLORADO  
Mail Orders Promptly And Carefully Filled

Enchanting...  
**Ritling COLD WAVE**  
Such a joy to have, because it's so completely beautiful. A Ritling Cold Wave accents the natural loveliness of your hair. Call today for your appointment.  
**OHASHI HAIR DESIGNING STUDIO**  
(Formerly of San Diego and Sacramento)  
838-18th St. (2nd floor)  
Opposite Post Office  
Denver 2, Colorado  
KEystone 9412

心の日月 赤池寛

傾きゆく心
東洋の文化は、西洋の文化に比して、

その後、二三度、魔子は
山根下レスメーカ
山根 憲志

「紫蘇印」御指定
の程を...

「かまぼこ」
さつまあげ すまぎ
おだまき 製造卸賣

T. KATAGIRI CO.
R 1, Box 25, Henderson, Colo.
Tel: Hazeltine 03183
スミス新米
日本足袋靴
茶 鹽 鮭
片桐商店

HISAMOTO CO.
P. O. Box 104
Fort Lupton, Colorado
TEL: 153W
スミス新米
日本足袋靴
茶 鹽 鮭
久本商店

NAKAMURA FISH CAKE CO
P. O. Box 385 Brighton, Colo
TEL: Brighton 9932
かまぼこ
さつまあげ すまぎ
おだまき 製造卸賣
中村浦鋒製造所

Ernest Setsuo Torigoe
Dentist
Bank Bldg., Ft. Lupton, Colo.
Res. Phone: Brighton 374M
歯科醫術開業
鳥越 齒科醫院

理髮所
景山乙治
電話 ナンバー二〇二〇
大角時計店
電話 ナンバー二〇二七

御食事ビヤ
亞細亞亭
電話 ナンバー九七四七
太平洋カフエ
電話 ナンバー九七三七

Larimer Chop Suey
2008 Larimer Street
Tabor 9617
大衆向食堂
ラーメー入食堂

SARASHINA Noodle Parlor
2154 Larimer St.
Denver 2 Colorado
Phone KEystone 9134
大衆向食堂
ラーメー入食堂

SHISO BRAND
梅干
Quality Products Co.
Denver, Colorado

SEAWEED PRODUCT CO.
ROCKYFORD, COLORADO
浅草海苔
浅草海苔製造會社

MITSUBA SHOKAI
Phone KEystone 4653
2639 Larimer Street
Denver 5, Colorado
梅干
大衆向食堂

C. C. Company
842 Montgomery St.
San Francisco 11, Calif.
青板昆布
新撰優良若芽の
軟い上等品です

MIBO INN
JITSUDA, Prop.
1219 1/2 St. Denver
Tel: Main 9207
御食事御案内
支那料理一切

Insist upon HANA brand
Denver Sauce Co., Denver 5, Colo.
花印
梅干
たから漬
紅生姜
鰯佃煮
のり佃煮
麦茶
醬油

Modern FOOD PRODUCTS CO.
大印
日本食料品一切
モーターン食料品商會

生命、火災、保險
自動車保險
J. B. HENRI
6% Auto & Truck Loans

Universal Food Distributors & Company
海産物一切
一手販賣店
田口商店

K. TAGUCHI GROCERY
200 South 8th Street
Rocky Ford, Colorado
田口商店
海産物一切

### 一般関係者に通知

本報が共同組合として、八月十五日開会以来、及んで既述の通り、本報の業務を維持し、かつ、本報の発展に努めて、一般関係者に通知する。本報の業務は、本報の発展に努めて、一般関係者に通知する。本報の業務は、本報の発展に努めて、一般関係者に通知する。

### 組合定款に準據

本報の業務は、本報の発展に努めて、一般関係者に通知する。本報の業務は、本報の発展に努めて、一般関係者に通知する。本報の業務は、本報の発展に努めて、一般関係者に通知する。

### 日系兵の通信より

日本兵の戦死を知る。日系兵の通信より、日本兵の戦死を知る。日系兵の通信より、日本兵の戦死を知る。日系兵の通信より、日本兵の戦死を知る。

### 新発明の灸治療

新発明の灸治療。新発明の灸治療。新発明の灸治療。新発明の灸治療。新発明の灸治療。新発明の灸治療。新発明の灸治療。新発明の灸治療。

### 甘街美容院

甘街美容院。甘街美容院。甘街美容院。甘街美容院。甘街美容院。甘街美容院。甘街美容院。甘街美容院。

### 新入荷

新入荷。新入荷。新入荷。新入荷。新入荷。新入荷。新入荷。新入荷。

### 太平洋通商社

太平洋通商社。太平洋通商社。太平洋通商社。太平洋通商社。太平洋通商社。太平洋通商社。太平洋通商社。太平洋通商社。

#### 大工職

一般の需めに應じます。横山 末釜 勇。電話 T A 三〇二五。

#### エンゼル美容院

結婚式集式の記念写真。エンゼル美容院。電話 T A 三〇二五。

#### YAMAKISHI PHOTO STUDIO

1945 Champa Street, Denver 2, Colorado. Phone: CHerry 8310.

#### MINUTE AUTO SERVICE

Expert Truck & Passenger Car REPAIRING. Cor. 21st & Curtis St., Denver. Tel: TABor 2742.

#### 城領時計店

時計修繕。時計修繕。時計修繕。時計修繕。時計修繕。時計修繕。時計修繕。時計修繕。

#### 大陸洋食店

御食事 各種洋酒類。大陸洋食店。電話 T A 九〇〇八。

#### IZUOSTUDIO

泉屋寫眞館。電話 T A 三〇二五。

#### 大根漬物

新鮮魚介類。小嶋商店。電話 T A 三〇二五。

#### Rocky Mtn. Pickle Co.

1225-27 Wazee Street, Denver 4, Colorado. Phone CHerry 0066.

#### K. KUWABARA

Jeweler. 1824 Larimer Street, Denver 2, Colorado.

#### YKY SYSTEM

1926 Curtis St., Denver, Colo. モデル洋裁学校。

#### YAMATO SERVICE BUREAU

1231 - 19th St., Denver 2, Colo. 大和事務所。

#### SUNSHINE GROCERY

1851 Larimer Street, Denver 2, Colorado. Phone: MAIn 1403.

#### Service Cleaners

1854 Lawrence St., Denver. Phone: KEystone 8083.

#### MODERN GARAGE

1228 Lawrence Street, Denver. Tel: TABor 8944.

#### UMEYA COMPANY

1946 Lawrence Street, Denver, Colorado. 梅屋商店。

#### TAN SHUN DO

1930 Arapahoe St., Denver, Colorado. 春堂。

#### ボテトアニオン卸問屋

AMERICAN POTATO CO. Denver Potato Terminal.

#### 逸品揃ひ 日ノ出印

名實共に定評ある。逸品揃ひ。日ノ出印。

#### DENVER PRESERVING CO.

2323-36 Larimer Street, Denver 2, Colorado. 花紫醬油 手販賣店。

#### 同胞最大唯一の 食料品製造工場

設備完全十指に除る優秀品。同胞最大唯一の食料品製造工場。

#### US KIKKOMAN

完成出現した。US KIKKOMAN。完成出現した。

#### 大黒白味噌

戦前に勝る。大黒白味噌。戦前に勝る。

#### 羅府醬油醸造會社

大アクトロリー。羅府醬油醸造會社。











### 日本の将来と 聯合側の苦心

#### 今後の協力を獲得せんとす ユ・エ・ス・ニ・ユ・ス紙所論

米國の責任  
聯合側の苦心  
日本の将来と聯合側の苦心

米國の責任  
聯合側の苦心  
日本の将来と聯合側の苦心

### 世界の平戦を決する 原子彈の破壊力

#### ユ・エ・ス・ニ・ユ・ス紙所論

世界の平戦を決する  
原子彈の破壊力  
ユ・エ・ス・ニ・ユ・ス紙所論

### 大統領は ルーズベルト

#### 新選の権威に ア・ス・少將が政府の代表に

大統領はルーズベルト  
新選の権威にア・ス・少將が政府の代表に

### 戦争終局で泣く地方 打撃と復興形勢

#### 平和産業轉換は早くて半年

戦争終局で泣く地方  
打撃と復興形勢  
平和産業轉換は早くて半年

### 三大國の頭痛は 極東問題の解決

#### 露國の参戦目的は英米と違ふ

三大國の頭痛は極東問題の解決  
露國の参戦目的は英米と違ふ

### 砂漠へ出

#### 新選州の 加州大学のイ・ベン

砂漠へ出  
新選州の加州大学のイ・ベン

### 無策の儘放任される 海峽殖民地の現在

#### 英國の分治政策發達を阻止

無策の儘放任される海峽殖民地の現在  
英國の分治政策發達を阻止

### 天に沖

#### 四万尺の高空にまで達した

天に沖  
四万尺の高空にまで達した

### 極東未解決

#### 露國は極東の地歩を強化

極東未解決  
露國は極東の地歩を強化

### 海峽殖民地の現在

#### 英國の分治政策發達を阻止

海峽殖民地の現在  
英國の分治政策發達を阻止

### 天に沖

#### 四万尺の高空にまで達した

天に沖  
四万尺の高空にまで達した

### 砂漠へ出

#### 新選州の加州大学のイ・ベン

砂漠へ出  
新選州の加州大学のイ・ベン

### 天に沖

#### 四万尺の高空にまで達した

天に沖  
四万尺の高空にまで達した

### 砂漠へ出

#### 新選州の加州大学のイ・ベン

砂漠へ出  
新選州の加州大学のイ・ベン

### 無策の儘放任される

#### 海峽殖民地の現在

無策の儘放任される  
海峽殖民地の現在

### 天に沖

#### 四万尺の高空にまで達した

天に沖  
四万尺の高空にまで達した

**GEO. K. MIYAZAKI**  
Jeweler  
1859 Larimer Street  
Denver 2, Colorado

**OHASHI BEAUTY SALON**  
436-18th Street  
Denver, Colorado  
Kiyotono 8412

**美容院**  
自午前九時乃至午後六時  
身体使用の上には便宜を計り  
浴衣着用で午後八時三十分閉店  
電話 九四二二  
大橋美容院

**結婚指環類一切**  
特別大減價中  
特別大減價中  
特別大減價中

**宮崎時計店**  
ダンパー市一丁目 一九五九

**安son T. Fujioka INSURANCE**  
Life & Health & Accident  
Fire & Theft & Auto & Truck  
1312 21st Street  
(Northwest corner of  
Larimer & 21st St.)  
Denver, Colorado  
Phone: Denver - Taber 9387

**生命火災自動車**  
外に火災自動車  
ツラツク  
其の他火災自動車  
海軍市廿一街交差  
電話 九四二二  
藤岡忠雄

**HANASONO PHOTO STUDIO**  
2163 Larimer St. Denver  
Phone: Taber 7991  
Res. phone: EM 7113

**花園写真館**  
パノラマバンクビル十二二二〇  
結婚、葬式の出張撮影に  
お任せ下さい

**書夜撮影**  
毎日午後九時(午後七時迄)  
日曜午後十時(午後七時迄)

**オパール奉仕的安價提供**  
●薬品並に化学用品他日用品一切  
●若素  
●若素  
●若素

**市岡俊雄**  
外科専門医  
市岡俊雄  
市岡俊雄

**中尾さつき**  
中尾さつき  
中尾さつき

**TOSHIO ICHIOKA, M. D.**  
TSUTAYO ICHIOKA, M. D.  
SATSUKI NAKAO, B. S.

**光線診療**  
レントゲンによる深部治療  
皮膚科、内科、市岡俊雄  
外科専門医  
市岡俊雄  
市岡俊雄

**市岡俊雄**  
外科専門医  
市岡俊雄  
市岡俊雄